



Proverbs 14:12

Mishlei Yod-Dalet, pasuk Yod-Bet

יש דרך ישר לפני־איש ואחריתה דרכי־מוֹת

Beware the Seeming Way...

דרכי־מוֹת	ואַחֲרִיתָהּ	לפְּנֵי־אִישׁ	יֶשֶׁר	דֶּרֶךְ	יֵשׁ
dar'-khei – mah'-vet	ve'-a-cha-ree-tah'	leef'-ney' – eesh'	yah-shar'	de'-rekh	yesh'
דֶּרֶךְ - n cpl cstr "way, road, journey" דֶּרֶךְ - v <i>ibid</i> ־ָ - cpl cstr sfx מוֹת - n ms "death" מוֹת - v "die"	וְ - "and, but" אַחֲרִית - n fs "the end, ending, afterpart" הָ - 3fs obj sfx אַחַר - v "delay"	לְ - pfx "to/for" פְּנֵה - n cpl cstr "face, front, surface" לפְּנֵי - prep "before" פָּנָה - v "turn to" אִישׁ - n ms abs "man"	יֶשֶׁר - adj ms abs "straight, right, upright" יֶשֶׁר - v	דֶּרֶךְ - n cs "way, road, journey" דֶּרֶךְ - v "march, lead"	יֵשׁ - adv "is, being" יֵשׁ - v "exist"
but its end is the way of death		there is a way [that seems] right to a person			

יש דרך ישר לפני־איש ואחריתה דרכי־מוֹת

"There is a way that seems right to a person, but its end is the way of death." (Prov. 14:12)

ἔστιν ὁδὸς ἣ δοκεῖ ὀρθὴ εἶναι παρὰ ἀνθρώποις τὰ δὲ τελευταῖα αὐτῆς ἔρχεται εἰς πυθμένα ἄδου (LXX)

Sefer Mishlei:

יֵשׁ דֶּרֶךְ יֶשֶׁר כְּפִנֵּי־אִישׁ
וְאַחֲרֵיהָ דֶּרֶךְ־מוֹת

For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.